

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
12 December 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 132 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный
период 2014–2015 годов****Первый доклад об исполнении бюджета по программам
на двухгодичный период 2014–2015 годов****Доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел первый доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/69/612). В ходе рассмотрения доклада члены Комитета встречались с представителями Генерального секретаря, от которых были получены дополнительная информация и разъяснения, а затем письменные ответы, поступившие 8 декабря 2014 года.

2. В первом докладе об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов указаны необходимые корректировки, обусловленные изменениями темпов инфляции и обменных курсов, а также стандартных ставок расходов, использовавшихся при исчислении первоначальных ассигнований. В докладе также учтены дополнительные мандаты, одобренные Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности после утверждения ассигнований в рамках бюджета по программам, и непредвиденные и чрезвычайные расходы, которые не могли быть перенесены на второй год двухгодичного периода.

3. Объем пересмотренных потребностей по разделам сметы расходов составляет 5573,3 млн. долл. США, что на 34,7 млн. долл. США, или 0,6 процента, больше по сравнению с объемом ассигнований в 5538,6 млн. долл. США, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 68/247 В, 68/248 А–С, 68/268 и 68/279. В таблице 2, содержащейся в докладе Генерального секретаря, приводится подробная информация о факторах, обусловивших увеличение потребностей по разделам сметы расходов. В ответ на запрос Консультативному комитету была предоставлена следующая информация по каждому фактору в разбивке по статьям расходов, связанных и не связанных с должностями:



(В млн. долл. США)

Статья расходов	Первоначальные ассигнования на 2014–2015 годы	Дополнительные ассигнования	Ассигнования по бюджету по программам	Непредвиденные расходы и чрезвычайные расходы	Обменный курс	Инфляция	Корректировки стандартных ставок расходов	Валютная канциссия	Совокупная величина изменения	Пересмотренная смета	Изменение в процентах
Связанные с должностями расходы	2 528,4	6,0	2 534,4		(18,3)	1,2	24,1	7,6	14,6	2 549,0	0,6
Не связанные с должностями расходы	2 515,1	1,4	2 516,5	22,8	(4,7)	(5,6)	0,3	(0,7)	12,1	2 528,6	0,5
Налогообложение персонала	486,8	0,8	487,6		(1,5)	(0,9)	7,7	2,7	8,0	495,6	1,6
Всего	5 530,3	8,2	5 538,5	22,8	(24,5)	(5,3)	32,1	9,6	34,7	5 573,2	0,6

4. Краткая информация по разделам доходной части пересмотренной сметы на двухгодичный период приводится в таблице 1. В докладе Генерального секретаря. Она составит 533 млн. долл. США, что на 9,1 млн. долл. США, или 1,7 процента, больше по сравнению с первоначальной сметой на двухгодичный период 2014–2015 годов в размере 523,9 млн. долл. США (см. также пункты 23 и 24 ниже).

5. Консультативный комитет отмечает, что ассигнования по бюджету по программам включают первоначальные ассигнования в размере 5530,3 млн. долл. США и дополнительные ассигнования на общую сумму 8,2 млн. долл. США, утвержденные Генеральной Ассамблеей на ее возобновленной шестьдесят восьмой сессии. В ответ на запрос Комитету была представлена информация о расходах с разбивкой по следующим компонентам: а) пересмотренная смета по разделу 22 «Экономическое и социальное развитие в Западной Азии» и разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» (5,8 млн. долл. США); б) укрепление и повышение эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека (0,9 млн. долл. США); и с) порядок проведения третьей Международной конференции по финансированию развития (1,5 млн. долл. США).

6. Согласно докладу Генерального секретаря, объем средств, указанный в пересмотренной смете и заявлениях о последствиях для бюджета по программам, подготовленных с учетом ряда проектов резолюций, находившихся на рассмотрении главных комитетов Генеральной Ассамблеи на этапе доработки первого доклада об исполнении бюджета, составляет порядка 312,5 млн. долл. США. Эти суммы рассматриваются вне контекста первого доклада об исполнении бюджета и включают, помимо прочего, дополнительные расходы, связанные с предлагаемой пересмотренной сметой для Канцелярии Специального посланника по Эболе и Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (193,6 млн. долл. США), сметой расходов на финансирование специальных политических миссий на 2015 год

(41,1 млн. долл. США) и просьбой о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи (36 млн. долл. США) (A/69/612, пункт 6). Замечания и рекомендации Консультативного комитета по этим вопросам содержатся в его соответствующих докладах (A/69/660, A/69/628 и A/69/652).

Непредвиденные и чрезвычайные расходы

7. В докладе Генерального секретаря приводится подробная информация об ассигнованиях на покрытие непредвиденных и чрезвычайных расходов в двухгодичном периоде 2014–2015 годов на общую сумму 22,8 млн. долл. США, выделенных в соответствии с положениями резолюции 68/249 Генеральной Ассамблеи. В таблице 3 доклада приводится перечень обязательств, утвержденных Консультативным комитетом (15,9 млн. долл. США), обязательств, подтвержденных Генеральным секретарем как связанных с поддержанием мира и безопасности в соответствии с полномочиями, предоставленными в соответствии с пунктом 1(а) резолюции (6,9 млн. долл. США), а также обязательств, утвержденных Председателем Международного Суда (0,01 млн. долл. США).

8. В ответ на запрос Консультативному комитету была представлена информация о совокупных непредвиденных и чрезвычайных расходах за период с 2008 года по 2014 год и конкретно о расходах на проведение экстренных мероприятий в области прав человека, вытекающих из резолюций и решений Совета по правам человека, которая приведена в таблице ниже. Рассмотрев представленную информацию, Консультативный комитет отметил, что в целом за последние шесть лет суммы, предназначенные для покрытия непредвиденных и чрезвычайных расходов, существенно увеличились, как и суммы, выделяемые на финансирование экстренных мероприятий, вытекающих из резолюций Совета по правам человека.

(В долл. США)

Год	Общая сумма непредвиденных и чрезвычайных расходов	Суммы, выделяемые на финансирование мероприятий, вытекающих из резолюций Совета по правам человека
2014	22 827 300	9 215 500
2013	23 277 800	3 857 800
2012	5 089 200	2 100 100
2011	13 168 600	—
2010	6 911 200	—
2009	3 832 600	—
2008	1 359 200	—

9. Что касается мероприятий в области прав человека, финансируемых в рамках этого механизма, то Консультативному комитету в ответ на его запрос были представлены подробные разъяснения относительно динамики изменения объемов ассигнований с момента создания Совета по правам человека в 2006 году. Комитет был проинформирован о том, что с момента своего создания Совет санкционировал создание и обеспечение функционирования миссий по установлению фактов и/или комиссий, проводящих расследования в отношении различных ситуаций в области прав человека. Изначально они финан-

сировались за счет временного выделения средств из регулярного бюджета до утверждения дополнительных ресурсов, испрашиваемых в конце года в ежегодном докладе Генеральной Ассамблеи, содержащем пересмотренную смету. Из-за большого числа миссий и комиссий по расследованию, учрежденных в 2011 году, Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека пришлось использовать значительный объем внебюджетных ресурсов для осуществления чрезвычайных мер, которые Верховный комиссар считал необходимыми, до выделения Ассамблеей дополнительных ресурсов, испрашиваемых в докладе, содержащем пересмотренную смету. После этого в своей резолюции 66/258 Генеральная Ассамблея постановила, что с согласия Консультативного комитета Генеральный секретарь может принимать обязательства по финансированию экстренных мероприятий, связанными с различными просьбами Совета по правам человека, в соответствии с положениями резолюции о непредвиденных и чрезвычайных расходах. С тех пор Комитет рассмотрел просьбы в отношении девяти таких резолюций, шесть из которых касаются осуществления экстренных мероприятий в области прав человека в 2014 году¹.

10. Что касается выделения суммы в размере 6,9 млн. долл. США, предназначенной для покрытия расходов, обязательства в отношении которых принял Генеральный секретарь, то Консультативный комитет напоминает, что в соответствии с резолюцией 68/249 Генеральный секретарь уполномочен в любой год принимать обязательства на общую сумму не более 8 млн. долл. США на цели, которые, как он подтверждает, связаны с поддержанием мира и безопасности (пункт 1(а)). Информация о различных обязательствах, утвержденных Генеральным секретарем, и соответствующих разделах бюджета по программам представлена ниже:

(В тыс. долл. США)

Раздел 3. Политические вопросы

Оказание добрых услуг для содействия осуществлению резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности — Сирийская Арабская Республика	650,5
Передовая группа для начала работы по подготовке к созданию Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди	449,5
Комиссия Централных учреждений по расследованию некоторых инцидентов, произошедших в секторе Газа	471,9

Раздел 4. Разоружение

Миссия Организации Объединенных Наций по расследованию сообщений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике	668,2
--	-------

Раздел 24. Права человека

Миссия по наблюдению за положением в области прав человека в Украине	2 634,4
--	---------

Раздел 27. Гуманитарная помощь

Контрольный механизм для Сирийской Арабской Республики	2 031,2
--	---------

Итого	6 905,7
--------------	----------------

¹ Резолюции Совета по правам человека 25/1, 25/23, 25/25, 26/24, S-21/1 и S-22/1.

11. В ходе рассмотрения доклада Генерального секретаря Консультативный комитет запрашивал справочную информацию об обязательствах, утвержденных в соответствии с положениями резолюции 68/249 Генеральной Ассамблеи, и в некоторых случаях получил определенную подробную информацию, которая содержится в приложении к настоящему докладу. **Консультативный комитет рекомендует представлять Генеральной Ассамблее более подробную справочную информацию об обязательствах, принятых Генеральным секретарем в рамках своих полномочий в 2014 году.**

12. Кроме того, Консультативный комитет напоминает о том, что после того как Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, в которой она приветствовала намерение Генерального секретаря учредить миссию Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (резолюция 69/1), в соответствии с положениями резолюции 68/249 Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь также принял обязательства на сумму в размере 2 млн. долл. США на цели финансирования первоначальной деятельности этой миссии. В ответ на запрос Комитет был проинформирован о том, что эти средства были использованы для оперативного развертывания и создания условий для первоначальных операций Миссии в период с 19 сентября 2014 года. Комитет был проинформирован о том, что впоследствии эти средства были учтены в просьбе о предоставлении полномочий на принятие обязательств на предварительную сумму в размере 49,9 млн. долл. США, которая была утверждена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 69/3 от 9 октября 2014 года. Как отмечает Генеральный секретарь, именно по этой причине первоначальная сумма расходов в размере 2 млн. долл. США не была отражена в первом докладе об исполнении бюджета.

13. В этой связи в октябре 2014 года в контексте рассмотрения им просьбы об использовании полномочий на принятие обязательств для создания механизма контроля гуманитарной помощи для Сирийской Арабской Республики Консультативный комитет отметил, что, насколько он понимает, расходы, обязательства по покрытию которых принимает Генеральный секретарь в соответствии с положениями пункта 1(а) резолюции 68/249 Генеральной Ассамблеи, могут быть аннулированы при утверждении соответствующего бюджетного предложения Генеральной Ассамблеи, но не на основе утверждения других полномочий на принятие обязательств.

14. Кроме того, по мнению Консультативного комитета, в сентябре 2014 года, на момент, когда вышеупомянутые 2 млн. долл. США, предназначенные для покрытия первоначальных расходов Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, были отнесены на счет непредвиденных и чрезвычайных расходов, сумма обязательств, взятых Генеральным секретарем в 2014 году, фактически на 905 000 долл. США превышала максимальную сумму обязательств, установленную в резолюции 68/249.

15. **Консультативный комитет с озабоченностью отмечает, что в 2014 году максимальная сумма в размере 8 млн. долл. США, установленная в резолюции 68/249, была превышена на 905 000 долл. США. Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря соблюдать ограничения и требования, установленные Генеральной Ассамблеей в от-**

ношении обязательств по покрытию непредвиденных и чрезвычайных расходов, которые он принимает без предварительного согласия Консультативного комитета.

Изменения в бюджетных предположениях на двухгодичный период 2014–2015 годов

16. В отношении изменений валютных курсов в пункте 16 своего доклада Генеральный секретарь отмечает, что чистое сокращение расходов на 24,5 млн. долл. США обусловлено главным образом общим укреплением доллара США по ряду операционных курсов в течение года по сравнению с обменными курсами, использовавшимися при расчете первоначальных ассигнований. Данные по динамике изменения курса нескольких валют приводятся в пунктах 17–20 доклада. Консультативному комитету была представлена информация о расходах с дополнительной разбивкой по статьям, связанным и не связанным с должностями, которая содержится в таблице ниже. Что касается инфляции, то в пунктах 22–26 доклада дается более подробная характеристика связанных и не связанных с должностями факторов, явившихся причинами уменьшения потребностей на 5,3 млн. долл. США.

(В млн. долл. США)

	<i>Сотрудники категории специалистов</i>	<i>Категория общего обслуживания</i>	<i>Статьи, не связанные с должностями</i>	<i>Налогообложение персонала</i>	<i>Всего</i>
Потребности	(12,8)	(5,5)	(4,7)	(1,5)	(24,5)

17. Что касается колебаний валютных курсов, то Консультативный комитет напоминает, что в своей резолюции 67/246 (раздел X, пункт 8) Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря использовать, начиная с 1 января 2013 года, механизм купли-продажи валюты на срок для защиты Организации Объединенных Наций от риска колебаний валютных курсов. В своих замечаниях, вынесенных ранее по второму докладу об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов относительно опыта использования Генеральным секретарем механизма купли-продажи валюты на срок, Комитет указал, что за период с мая по декабрь 2013 года были заключены форвардные контракты на покупку 150 млн. швейцарских франков и что чистая положительная разница в результате использования курсов, предусмотренных этими контрактами, по сравнению с операционными курсами Организации Объединенных Наций составила 3,5 млн. долл. США. Тогда Комитет был проинформирован о том, что Секретариат планирует совершить форвардную сделку с валютой из расчета 20 млн. швейцарских франков на каждый месяц 2014 года, чтобы покрыть часть расходов по персоналу, заложенных в регулярный бюджет. По мнению Секретариата, это позволило бы Организации уже в день совершения сделок точно знать размер сумм, подлежащих уплате. Комитет согласился с тем, что первый опыт использования механизма купли-продажи валюты на срок позволяет надеяться, что такой механизм даст Организации возможность с большей степенью определенности планировать свои бюджетные расходы и в перспективе может стать для Генерального секретаря важным инструментом регулирования последствий колебаний валютных курсов для бюджета (A/68/656, пункты 12–14).

18. В своей резолюция 68/245 А-В Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Консультативного комитета о том, что Генеральному секретарю следует включить более детальный анализ опыта использования механизма купли-продажи валюты на срок в свой первый доклад об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов. Комитет отмечает, что в нынешнем докладе Генерального секретаря таких аналитических выкладок нет. В ответ на запрос Комитет был проинформирован о том, что форвардные сделки на покупку швейцарских франков заключались только с сентября по декабрь 2014 года и что их общая стоимость составила 80 млн. франков. В связи с укреплением доллара США по отношению к швейцарскому франку в последнем квартале 2014 года чистая разница в результате использования курсов, предусмотренных форвардными контрактами, по сравнению с операционными курсами Организации Объединенных Наций была отрицательной. Комитет был далее проинформирован о том, что информация о заключении форвардных контрактов на покупку валюты в двухгодичном периоде 2014–2015 годов будет представлена в контексте второго доклада об исполнении бюджета на этот двухгодичный период. **Консультативный комитет отмечает, что комплексная оценка опыта использования Генеральным секретарем механизма купли-продажи валюты на срок для защиты Организации Объединенных Наций от колебаний валютных курсов своевременно проведена не была. Комитет надеется, что результаты такой оценки будут представлены в контексте второго доклада об исполнении бюджета на двухгодичный период 2014–2015 годов.**

19. Как отмечается в пунктах 27–29 доклада Генерального секретаря, корректировки стандартных ставок расходов, обусловленные чистыми изменениями в стандартных расходах на выплату окладов, общих расходах по персоналу и ставках налогообложения персонала, привели к увеличению расходов на 32,2 млн. долл. США. Оно включает изменения в стандартных расходах на выплату окладов в 2014 году, которые определялись на основе фактических средних окладов во всех местах службы. Чистое увеличение расходов на 37,2 млн. долл. США обусловлено тем, что средний уровень чистых базовых окладов оказался выше прогнозируемого уровня, использованного при калькуляции первоначальных ассигнований. Это увеличение также включает корректировки в отношении общих расходов по персоналу, сумма которых, исчисленная с учетом фактических расходов за двухгодичный период 2012–2013 годов и за период с января по сентябрь 2014 года, которые были сопоставлены с показателями, предполагавшимися при расчете первоначальных ассигнований, в чистом выражении уменьшилась на 5 млн. долл. США.

20. Консультативный комитет отмечает, что одним из компонентов этих корректировок общих расходов по персоналу в сторону повышения являются дополнительные расходы в размере 5,5 млн. долл. США на выплату окладов и покрытие расходов по персоналу по разделу 34 «Охрана и безопасность» (A/69/612, приложение I). В ответ на запрос Комитет был проинформирован о том, что это увеличение обусловлено главным образом корректировками в сторону повышения в отношении средней заработной платы сотрудников в Нью-Йорке, Бейруте и Аддис-Абебе, однако дополнительных разъяснений Комитету представлено не было. **Консультативный комитет отмечает отсутствие четкой информации о корректировках в отношении стандартных расходов по**

персоналу, связанных с разделом 34 «Охрана и безопасность», и надеется, что на рассмотрение Генеральной Ассамблеи будут представлены более подробные данные по этому вопросу.

21. Как указано в пунктах 30 и 31 доклада Генерального секретаря, Генеральная Ассамблея постановила, что в основу расчета бюджета на 2014–2015 годы должны быть положены величины доли вакансий в размере 8,75 процента для сотрудников категории специалистов и в размере 6,4 процента для сотрудников категории общего обслуживания. Генеральный секретарь отмечает, что с января по сентябрь 2014 года средние фактические величины доли вакансий составляли 9 процентов для категории специалистов и 5 процентов для категории общего обслуживания.

Пересмотренная смета на 2014–2015 годы

22. Как указывалось ранее, в докладе Генерального секретаря приводится пересмотренная смета по разделам расходной части на двухгодичный период 2014–2015 годов на сумму 5573,3 млн. долл. США (там же, пункт 5). Что касается сметы поступлений, то в пунктах 33–36 своего доклада Генеральный секретарь представил пересмотренную смету поступлений на двухгодичный период в размере 533 млн. долл. США, что представляет собой увеличение на 9,1 млн. долл. США, или 1,7 процента, и включает: а) увеличение поступлений на сумму 8,1 млн. долл. США по разделу 1 «Поступления по плану налогообложения персонала»; б) увеличение поступлений на сумму 6,7 млн. долл. США по разделу 2 «Общие поступления», обусловленное главным образом увеличением поступлений по процентам, суммы возмещаемых расходов за предыдущие годы и прочих поступлений; и с) уменьшение поступлений на сумму 5,7 млн. долл. США по разделу 3 «Услуги для общественности».

23. Что касается сокращения сметных поступлений по статье «Услуги для общественности», обусловленного пересмотром объема сметных поступлений в сторону понижения, то в докладе отмечается, что оно связано в основном с сокращением объема продаж филателистической продукции почтовой администрацией, более низкими, чем предполагалось, объемами продаж печатных изданий и сокращением числа заказов на организованные экскурсии в Центральных учреждениях из-за ограничений, связанных с обеспечением безопасности в связи с генеральным планом капитального ремонта. В этой связи Консультативный комитет запросил дополнительную информацию, касающуюся этого пересмотра объемов сметных поступлений, а также наблюдавшихся в последние двухгодичные периоды тенденций в отношении разницы между прогнозируемыми объемами поступлений и окончательными утвержденными суммами. Подробная информация приводится в таблице ниже. Комитет отмечает, что в течение последних трех двухгодичных периодов суммы, первоначально утверждавшиеся для приносящих доход видов деятельности, в течение двухгодичного периода стабильно пересматривались в сторону понижения.

(В тыс. долл. США)

	Первоначальные утвержденные ассигнования на 2010–2011 годы	Окончатель- ные утвер- жденные асс- гнования на 2010–2011 годы	Первоначальные утвержденные ассигнования на 2012–2013 годы	Окончательные утвержденные ассигнования на 2012–2013 годы	Первоначаль- ные утвер- жденные асс- гнования на 2014–2015 годы	Пересмотрен- ная смета на 2014–2015 годы
Почтовая администрация	1 296,5	436,7	208,6	(959,6)	(185,1)	(3 284,8)
Публикации	609,2	(416,5)	205,6	(32,8)	443,7	(636,9)
Посетители	(1 064,4)	(566,7)	(545,6)	(1 168,7)	(242,0)	(978,2)
Приносящие доход услуги Департамента по экономическим и социальным вопросам	623,7	682,6	252,4	693,2	160,6	162,5
Сувениры и газетный киоск	540,6	895,0	79,9	770,0	494,3	599,3
Гараж	316,2	293,1	179,7	93,3	77,2	(161,2)
Прочая коммерческая деятельность	556,1	1 005,6	479,2	664,0	645,3	287,2
Общественное питание	(303,5)	(470,1)	(218,0)	(1 543,4)	(243,0)	(139,2)
Вспомогательное об- служивание программ для учета поступлений	(762,8)	(701,8)	(757,2)	(1 031,4)	(790,0)	(803,2)
Общая сумма чистых поступлений	1 811,6	1 157,9	(115,4)	(2 515,4)	731,2	(4 954,5)

24. Консультативный комитет с обеспокоенностью отмечает, что в последние три двухгодичных периода смета поступлений по разделу 3 требовала пересмотра в сторону понижения, в связи с чем возникают сомнения относительно обоснованности бюджетных предположений, касающихся приносящих доход видов деятельности. Комитет намеревается вернуться к этому вопросу при рассмотрении предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

25. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в пункте 37 доклада Генерального секретаря. Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить пересмотренную смету, содержащуюся в докладе Генерального секретаря, с учетом того что в отношении соответствующих сумм могут быть произведены необходимые корректировки по итогам обсуждения Ассамблеей вопросов, которые находятся на ее рассмотрении в настоящее время, включая сводное заявление по пересмотренной смете и последствиям для бюджета по программам.

Приложение

Справочная информация об обязательствах, утвержденных в соответствии с положениями пункта 1(а) резолюции 68/249 Генеральной Ассамблеи

- 1. Оказание добрых услуг для содействия осуществлению резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности по Сирийской Арабской Республике: 650 500 долл. США**

Сумма в размере 650 500 долл. США, выделенная на цели содействия осуществлению резолюции 2118 (2013) Совета Безопасности по Сирийской Арабской Республике, предназначена для покрытия расходов на деятельность Генерального секретаря по оказанию добрых услуг в период с 1 октября по 31 декабря 2014 года.

За счет этих ресурсов будут финансироваться 5 должностей (1 ЗГС, 1 С-5, 2 С-3, 1 ПС) и покрываться другие оперативные расходы.

- 2. Передовая группа для начала работы по подготовке к созданию Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди: 449 500 долл. США**

Сумма в размере 449 500 долл. США предназначена для покрытия расходов передовой группы в период с октября по декабрь 2014 года, с тем чтобы 1 января 2015 года Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди, учрежденная резолюцией 2137 (2014) Совета Безопасности, начала полноценно функционировать.

За счет этих ресурсов будут финансироваться 18 должностей (1 ЗГС, 1 Д-2, 1 Д-1, 1 С-5, 4 С-4, 4 С-3, 2 ПС, 4 ДООН) и покрываться другие оперативные расходы.

- 3. Комиссия Центральных учреждений по расследованию некоторых инцидентов, произошедших в секторе Газа: 471 900 долл. США**

Сумма в размере 471 900 долл. США предназначена для покрытия расходов на деятельность Комиссии Центральных учреждений по расследованию некоторых инцидентов, произошедших в секторе Газа в период с 8 июля по 26 августа 2014 года.

За счет этих ресурсов будут финансироваться должности пяти из шести членов Комиссии (1 ЗГС, 1 ПГС, 1 Д-2 и 2 С-5) и покрываться другие оперативные расходы.

- 4. Миссия Организации Объединенных Наций по расследованию сообщений о применении химического оружия в Сирийской Арабской Республике: 668 200 долл. США**

В соответствии с резолюцией 42/37 С, как это подтверждается в резолюции 620 (1988) Совета Безопасности, были проведены расследования в связи с предполагаемым использованием химического оружия в Сирийской Арабской Республике. Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Организации по

запрещению химического оружия была направлена просьба предоставить своих экспертов и оказать техническую поддержку для осуществления этой миссии.

Сумма в размере 668 200 долл. США предназначена для возмещения расходов, понесенных в ходе осуществления этой миссии ВОЗ и Организацией по запрещению химического оружия.

**5. Наблюдение за положением в области прав человека в Украине:
2 634 400 долл. США**

Миссия по наблюдению за положением в области прав человека в Украине была развернута для активизации деятельности Организации Объединенных Наций в этой стране, наблюдения за положением в области прав человека и проведения анализа, результатам которого Организация Объединенных Наций будет руководствоваться при разработке мер реагирования на кризис. Общая сумма в размере 2 634 400 долл. США предназначена для финансирования соответствующей деятельности в период с 16 марта по 15 декабря 2014 года.

За счет этих ресурсов будут финансироваться должности временного персонала общего назначения (1 С-5, 2 С-4, 7 С-3, 3 ОО (ПР), 16 НСС, 12 МР) и дополнительного временного персонала общего назначения, привлекаемого к работе на время выборов, и покрытия других оперативных расходов.

**6. Контрольный механизм для Сирийской Арабской Республики:
2 031 200 долл. США**

В своей резолюции 2165 (2014) Совет Безопасности призывает обеспечить оперативное развертывание контрольного механизма для мониторинга, с согласия соответствующих соседних с Сирийской Арабской Республикой стран, погрузки всех экстренных гуманитарных грузов гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций и их партнеров по осуществлению на соответствующих объектах Организации Объединенных Наций и любого последующего вскрытия этих грузов таможенными органами соответствующих соседних стран для отправки в Сирийскую Арабскую Республику через пункты пропуска с подачей Организацией Объединенных Наций соответствующих уведомлений сирийским властям с целью подтверждения гуманитарного характера таких грузов.

В качестве временной меры благодаря использованию Генеральным секретарем полномочий на принятие обязательств для покрытия непредвиденных и чрезвычайных расходов была выделена сумма в размере 2 031 200 долл. США. Для покрытия расходов, связанных с контрольным механизмом для Сирийской Арабской Республики, было испрашено согласие Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и утверждена сумма в размере 1 529 800 долл. США.

Все эти средства потребуются для обеспечения функционирования механизма в период с 14 июля 2014 года по 9 января 2015 года и финансирования 52 должностей (1 Д-2, 1 Д-1, 4 С-5, 5 С-4, 7 С-3, 4 С-2, 1 НСС, 17 МР и 12 ДООН) и покрытия других оперативных расходов.

Сокращения: ПГС — помощник Генерального секретаря; ПС — категория полевой службы; ОО — категория общего обслуживания; МР — местный разряд; НСС — национальный сотрудник-специалист; ПР — прочие разряды; ДООН — добровольцы Организации Объединенных Наций; ЗГС — заместитель Генерального секретаря.